

Став странаисса пролетарийас, отувтчой!

КОЛХОЗНИК

ВИК(б) Сыктывдінса районмён да уджалысъ йоз депутатысъ районной Советлон орган

69 (723) || 1941 во. Август 17 лун. || Доныс 10 ур

СССР Совнаркомса Председатель И. В. Сталин ёртён США-са Посол г-н Л. Штейнгардтос да Англияса Посол г-н С. Криппс примитом

Август 15 лунд Америкаса Соединенний Штатъясълон Чрезвычайной да Полномочной Посол г-н Л. Штейнгардт да Англияса Чрезвычайной да Полномочной Посол г-н С. Криппс отлаын посети-тисны Сталин ёртбс да передайтисны сылы США-са Президент г-н Рузвелтълъсъ да Англияса Премьер-Министр г-н Черчилльськ послание:

Г-н Черчилльськ да Президент Рузвелтълъсъ г-н Сталин личной послание.

Ми воспользуйтчим слу-чайдын, коді представитчис г-н Гарри Гопкинсълъсъ сыбы Москвуясь водам борын отчет обсуждайтігын, медым отлаын обсудиты вопрос сы йылысъ, кыдзи миян кык страна вермасны медся бура отсавын Тіян стравалы сій велколепней отпорын, кодбс Ті се-таниыд фашистской напади-ниелы. Ми днія кадб сотрудничайтам сы могысъ, медым снабдиты Тіян максимальной количествын сій запасъясън, кодъясын Ті медся ёна нуждайтчаныд. Una нагру-зитом пароходъяс петіснын миян портъясын, мукъяс петасны матыса-канын.

Тіян да миян вооружен-ной вынъясълон потреб-ностьяс да требованиеяс вермасны лоны определи-тобадьсъ сбымын уна фактъясын тұрый тәдмасъм борын, кодъясъсъ должен лоны босътбма тәд-вилд сій решениесын, кодъясъсъ ми примитам. Сы могысъ, медым ставным ми вермим примиты өдій решениес миянлысъ общой ресурсъяс распределитом йылысъ вопрос кузя, ми предлагайтам лосьбдчыны Москвуясь совещание кеж-лод, көні участвуйтбм выл-ми уполномочитім эськб высокопоставленной пред-ставительясъсъ, кодъясъ вер-мисны эськб обсудиты та-йоб вопросъяссъ непосред-ственній Тіянкод. Тайб со-вещавиес кб встретитас Тіяялысъ одобрение, то ми көсъям тәдмодны Тіянбс, мый тайб совещание нас-решениес примиттодз, ми кутам водзб мәдбодны Тіян-лы снабжение да матери-альясъ кыдз позъю өдій-джык.

Оы ми долженось весь-кодны миянлысъ внимание

В. М. Молотов ёртён СССР-ын Польшаса делбясын Поверенной г-н Ретингербс примитом

Август 14 лунд Ино-странной Делбяс кузя Народной Комиссар В. М. Молотов ёрт примитіс СССР-

Красной Армияса начальствующой да рядовой составы СССР-са орденъясън да медальясън наградитом

Германской фашизмы паныд тышкасын фронт вылын Командованиелысъ боевой задавиеяс образцовъя олёмп портбомысъ да сэки петкодлём отвагаисъ да геройствоисъ присвоиты СССР-са Верховной Совет Президиумън 1941 во август 15 лунся Указын наградитома Красной Армияса начальствую-щой да рядовой составы

группа.

Ленин орденън наградитома—6 мортбс, Красной Знамя орденън—24 мортбс, Красной Звезда орденън—19 мортбс да „За отвагу“ медальбын—4 мортбс.

(ТАСС).

СССР-са Народной Комиссаръясълон Совет вынъсъдіс СССР да США костын торговой отношенииясъ йылысъ соглашение

СССР-са Народной Комиссаръясълон Совет 1941 вося август 4 лунё вынъсъдіс соглашение, кодбс заключитома тавося август 2 лунё США-са Государственной Секретарлысъ обязанностьюс исполнитыс г. Сомннер Уэллес да США-ын СССР-са Чрезвычайной да Полномоччой Посол Уманский ёрт костын, коді шюжодіс 1942 вося август 6 лунодз США да СССР костын торговой отношенииясъ йылысъ соглашение, кодбс кырымалома 1937 вося август 4 лунё да нюжодсынліс 1938, 1939 да 1940 воясын.

США-са Президент прокламируйтіс СССР да США костын торговой отношенииясъ йылысъ соглашение йылысъ йылысъ

вынъ дырём

1941 вося август 6 лунё США-са президент лэдзис прокламация соглашение лон вынъ дырём йылысъ, кодбс заключитома США-са Государственной Секретарлысъ обязанностьюс исполнитыс Сомннер Уэллес да США-ын СССР-са Чрезвычайной да Полномоччой Посол Уманский ёрт костын август 2 лунся нотаясън вежсъмён да шюжодіс 1942 вося август 6 лунодз США да СССР костын торговой отношенииясъ йылысъ соглашение, кодбс кырымалома 1937 вося август 4 лунё да нюжодсынліс 1938, 1939 да 1940 воясын.

СССР территория вылын заключениеси находитчысъ Польской гражданалы амнистия йылысъ

СССР-са Верховной Советлон Президиум тавося август 12 лунся Указын амнистируйтіс став польской гражданаюс, кодъясъ содержитчоны заключениеси советской территории вылын кыдзи военнопленнойс либо мукъд доста-точной основаниес вылын.

УКАЗ

СССР-са Верховной Совет Президиумън
ВОЕННО-МОРСКОЙ ФЛОТСА НАЧАЛЬСТВУЮЩОЙ СОСТАВЫ
СОВЕТСКОЙ СОЮЗСА ГЕРОЙЛЫСЪ ЗВАНИЕ
ПРИСВОИТОМ ЙЫЛЫСЪ

Германской фашизмы паныд тышкасын фронт вылын Командованиелысъ боевой задавиеяс образцовъя олёмп портбомысъ да сэки петкодлём отвагаисъ да геройствоисъ присвоиты СССР-са Геройлышъ звание Ленин орден да „Золотая Звезда“ медаль вручитомён:

1. Капитан Василий Алексеевич Гречишниковы.
2. Капитан Андрей Яковлевич Ефремовы.
3. Капитан Михаил Николаевич Плоткины.
4. Полковник Евгений Николаевич Преображен-скийлы.
5. Капитан Петр Ильич Хохловы.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося август 13 лун.

УКАЗ

СССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ
ПРЕЗИДИУМЛОН

Военно-Морской Флотса начальствующой да рядовой составы Советской Союзса Геройлышъ звание присвоитом йылысъ

Германской фашизмы паныд тышкасын фронт вылын Командованиелысъ боевой задавиеяс образцовъя олёмп портбомысъ да сэки петкодлём отвагаисъ да геройствоисъ присвоиты Советской Союзса Геройлышъ звание Ленин орден да „Золотая Звезда“ медаль вручитомён:

1. Старший сержант Василий Павлович Кисляковы.
2. Лейтенант Владимир Александрович Михалевы.
3. Красноармеец Петр Трофимович Сокурлы.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося август 13 лун.

Военно-Морской Флоты личной состав
СССР-са орденъясън да медальясън наградитом

Германской фашизмы паныд тышкасын фронт вылын Командованиелысъ боевой задавиеяс образцовъя олёмп портбомысъ да сэки петкодлём отвагаисъ да геройствоисъ присвоиты СССР-са Геройлышъ звание Ленин орден—22 мортбс.
Красной Знамя орденън—178 мортбс.
Красной Звезда орденън—102 мортбс.
„За отвагу“ медальбын—40 мортбс.
„За боевые заслуги“ медальбын—46 мортбс.

(ТАСС).

Красной Армияса высшей начальствующой составы воинской звания присвоитом йылысъ

ССР Союзса Народной Комиссаръяс
Советлон постановление

ССР Союзса Народной Комиссаръясълон Совет по-становляйтб:

Присвоиты Красной Армияса высшей начальствую-щей составса йозлы воинской званияс, кодъясъ установитома ССР Союзса Верховной Совет Президиумън 1940 во май 7 лунся Указын:

Генерал-майорлысъ звание:

1. Кузьма Петрович Подласлы.
2. Андрей Николаевич Смирновы.
3. Иван Иванович Федюнинский.
4. Иван Христофорович Баграмянлы.
5. Николай Васильевич Калининлы.

Танковой войскаса генерал-майорлысъ звание:

1. Михаил Дмитриевич Соломатинлы.

Технической войскаса генерал-майорлысъ звание:

1. Дмитрий Ефимович Петуховы.

ССР Народной Комиссаръясъ Советса
Председатель И. СТАЛИН.

ССР Народной Комиссаръясъ Советса Делбясын
Управляющей Я. ЧАДАЕВ.

Москва, Кремль. 1941 вося август 12 лун.

Советской Информбюро сянь

Август 12 лун, рытья юртёмыс

Август 12 лун чёжён фронтъяс вылын нином существенойыс эз вёв.

Миян авиация наземной войскакод взаимодействие выч ис ударъяс прётинниклён мотомехчастьяс да пехота кузя.

Август 11 лун чёжён бырдёма 41 немецкой самолёт. Миян воштёмъяс—34 самолёт. Уточнитом данийяс серти, август 12 лунлы паныда войын Москва выло немецкой самолётъяслон наёт дырии уськёдёма кык немецкой самолёт.

Краснознаменей Балтийской флотлон корабльяс да авиацяя август 11 лун бырдёсны прётинниклён нёль торпедной катер да кык транспорт.

Ыджыд железнодорожной станции М. гёгрьын некымын лун чёж мунисны бойяс. Бойяс заводитчом водзвылын железнодорожной узел находитчом прётинник киясын. Миян разведкалон данийяс серти, станция вылын немецъяс сосредоточитисны "СС" дивизия да "Викинг" фашистской дивизияса кык полк танкъясон, артиллерион да миномётъясон. Фронтлон тайо участок вылын действуйтысъ советской войскакон командование получитис боевой задание: вётлыны германской частьясос М. станцияяс да заемитны железнодорожной узелсянрытии лунвылын выль рубеж. Тайо заданиес олёмб портом вёлі возложитома отделение выло, кодён командуй-

тё А. В. Аверин ёрт.

Станцияын закрепитчом немецкой войска выло наступление заводитчес югдигён. Миян соединениелон артиллериийской батареяяс восьтисны ураганной би.

Огневой вал борся атака рубеж выло матыстичны майор Фофановлон правофланговой частьса боецъяс. Стремительной бросокон най ордёсны немецкой обороналыс передней край да заемитисна станция дорса подступъяс. Мод бросокон Фофанов ёртлон часть заемитис станция. Отишоти ярьюгыда нүйтис операцяя майор Солдатенко—соединениелон левофланговой частьса командир. Аслас боецъяскод сий сиджжо петис станция выло.

Железнодорожной узел вёлі заемитома доблестной советской пехоти нецъясон. Отборной фашистской частьяс борынтычны, кык батальонодз пехота, нёль танк, гырысъ калибра квайт пулемёт да уна мукод вооружение воштёмён. Бой мунан поле вылын немецъяс колисны виёмён да ранитёмён 1.500 салдатодз.

Кык лун мысти немецъяс подтянитчыны станциялань да бойё пыртисны свежой 68-од пехотной дивизия. Фашистъяс зелисны кытшовтын советской войскакалыс веськыдвыв фланг, пырны тылод да ордены железнодорожной узел заемитис частьясос. Немецъяслыс маневр вёлі аскадо разгадайтоба. Немецкой войскакалыс некымын атака венёмён Аверин ёрт со-

единениеса частьас вужисны энергичной контратака да шедёдисны ыджыд успех. Отважной пехотинецъяс дзикодз жугоёдисны 188-од немецкой пехотной полк.

Немецкой войскаос бырдём кузя бойяс мунисны нюшта куим лун, кодъяс резултатын 68-од пехотной дивизия вёлі ставнас разгромитоба. Бойяс дырдой прётинник зелис нүйтис сізд шусяна "психичекой атака". 188-од пехотной полка кык батальонъась, "СС" дивизияса отрядъась да "Викинг" полкъась кодъюра салдатъас, став тушананы кыпёдчомён, мёддёсчины миян позицияяс выло. Но "психичекой атака" позорнёя провалитчес.

Капитанъяс Гриднев да Амаров батальонъасса боецъяс "психъясос", кыдзи найбес меткёя окреститисны красноармеецъяс, лэдзисны мати расстояние выло да восьтисны пулемётъась да винтовкаась сосредоточеной би. Фашистъяс дрёгнитисны да котортисны бёр. "Психичекой атака" дона сувтис немецъяслы. Бой мунан поле вылын колины уна сё виём да ранитём фашистской салдатъас да офицеръяс.

М. станция дорса бойясын немецъяс ставсё восптилсны виёмён да ранитёмён 7.500 салдатос да офицерос, 15 танк, разной калибра 27 орудие, 3 зенитной батарея, 24 миномёт, 70 пулемёт, 600 автомашин да уна мукод вооружение.

Август 13 лун, асъя юртёмыс

Август 13 лунлы паныда вой чёжён фронтъяс вылын нином существенойыс эз вёв.

Миян авиация наземной войскакод взаимодействие выч ис ударъяс прётинниклён мотомехчастьяс да пехота кузя да сылон аэроромъяс кузя.

Август 11 лун чёж немецкой самолётъяс куим группой заводитлесни прорвичны Ленинградлань, но наёс вёлі вётлома миян авиацяя да зенитной артиллерией биён. Уськёдёма прётинниклён куим самолёт.

Кыдзи пасынсылыс нин Советской Информбюроюн август 11 лунся рытья юртёмын, советской лётчикъяс разрушитисны Дунай ю вомон румынскай железнодорожной пос Черновода станция дорын, Констанца портсаян 60 километр саян. Тайо пос кыс, кодёс вёлі стройтому 1907 воын, являйтчо мирын медся гырысъ постясын өтион. Пос надводной юбонлон кузытын 750 метрдэз. Сий каменней опораяслон джуджтаыс—ва уровень сянь 35 метр. Послон об щой джуджтаыс медся вылыс точкаын достигайтю уровень сянь 75 метр. Рытывывсян пос динё при-

мытайтё зэв кузь 912 метр кузя эстакада. Став Черноводской послон кузытын татшом ногён составляйт 1.662 метр.

Черноводской пос бомбитом кузя советской лётчикъясон ярьюгыда выполнитом операциалон тёдчанлуны зэв ыджыд. Тайо пос кузыыс пройдитис став железнодорожной сообщение Румынияса основной центръяс да став румынскай черноморской побережье костын. Тайо сооружениесю жугоёдём сувтёдис став железнодорожной перевозкаас Бухарест да военной порт Констанца костын. Дунайлён веськыдвыв берег да Чернай мореса румынскай гаванъяс дыр кежлө лоины ордомайдась страналон основной юкёныс. Черноморской побережье се нефтяной хранилищеяс из вермынн поплнятсны он горючойён, сы вёсна мый посқод ботшоти разрушитома и нефтепровод, кодёс проложитома послон настильяс увти.

Черноводской пос жугоёдём кузя операцийн веськодлес кыкыс орденоносец Шубиков ёрт. Румынскай побережье дорё советской самолётъяслон группа ма тыстичес некымын эшелонъясон улті лэбомён. Море берегсян посқодз коли 60 гёгр километр. Прётинниклён зенитной батареяяс

восьтисны ён би. Но румынскай артиллериистъяс лийлесны лёка: вражеский снарядлён ни өти осколок эз заденит миянысъ самолётъяс. Регыд тыдовтчыны Черноводской пос лён аркаяс. Ю фон вылын четкёя вёлі тыдалоны фермаяслон крестообразной переплётъяс да гырысъ 35-метровой опораяс. Дунай веськыдвыв берег вылын вырисовывайтчыны корпусуясь "Колумбия" нефтеобрабатывающей заводлон да "Ориенталь" цементной заводлон. Подразделениес разодчыны звеноясъ да пос полон муномён, очередён заводтилсны пикирутёмён шыбллавы пос выло бомбаяс.

Пос охранийтисъ зенитной установкаас восьтисны би. Но тайо кадо советской самолётъяслон звено бреющой полётён уськёдчес румынскай артиллериистъяс выло. Өти батарея ланьтис. Кык минут мысти восьтис би мёд батарея. Но и сийс миян самолётъяслон звено мёд заход вылын петкодис стройтисъ. Кольбм пулемётъяс да өти орудие эз вермынн торкны пос бомбитом. Черноводской посқод веськалесны гырысъ калибра бомбаяс. Послон 140-метровой өти ферма пошти ставнас рухнитис юю. Пос разрушитома. Советской лётчикъясас выполнитис боевой задание.

Август 13 лун, рытья юртёмыс

Август 13 лун чёжён миян войска нүйтисны бойяс прётинниклён паныд Кексгольмской, Старо-Русской, Белоцерковской направлениеясын. Некымын лун сайын миян войска эновтисны Смоленск кар.

Миян авиация водзё вёч ис ударъяс прётинниклён войска кузя да атакуйтис сильсъ аэродромъяс.

Август 12 лун чёжён бырдёма 43 немецкой самолёт. Миян воштёмъяс—35 самолёт.

Балтийской мореын миян подводной лодкаён вёйтё-

ма немецкой танкер 15 сюре тонна водоизменениеи.

Август 13 лун чёжён радио передайтис очередной провокационной юртёмы си ялысъ, мый быттёк советской авиация уськёдчылс Добруджа выло. Абу смысл опровергиты гитлеровецъяслон заказ серти финской радиоён передайтим тайо ставнас лёжной юртёмыс. Ачыс асанас гёгрвоана, мый некутшом советской самолётъяс Добруджа эз лэблыны.

Август 14 лун, асъя юртёмыс

Август 14 лунлы паныда войын фронтъяс вылын нином существенойыс эз вёв.

Миян авиация наземной войскакод взаимодействие выч ис ударъяс прётинниклён мотомехчастьяс да пехота кузя да сильсъ аэродромъяс кузя.

Успешнёя действуйтօ вражеской тылын капитан Зеркалинлон подразделение. Кум вежон чёжён

Август 14 лун, рытья юртёмыс

Август 14 лун чёжён миян войска нүйтисны борыд бойяс прётинниклён паныд став фронт вылын Ледовитой океансиав Чернай моребдэз.

Южной направлениея миян войска эновтисны Кировоград да Первомайск каръяс.

Миян авиация наземной войскакод взаимодействие выч ис ударъяс прётинниклён войска кузя да бырдис авиация сильсъ аэродромъяс вылын.

Август 13 лун чёжён воздушной бойясын да аэродромъяс вылын жугоёдём 74 немецкой самолёт. Миян воштёмъяс—27 самолёт.

Балтийской мореын миян корабльён вёйтёма немецкой подводной лодка.

Краснознаменей Балтийской флотлон подводной лодка "А", прётинниклён коммуникацияс вылын действуйтоба, вёйтис немецкой танкер 15 сюре тонна водоизменениеи. Аслас базаись ылын уна час находитчес плаваниесы советской подводной лодкалон экипаж. Морякъяс бдительной нүйтисы разведывательной служба, командованиеи разведка кузя данийяс юртёмын. Колд вёлі торъя осторожность, си вёсна мый морелон тайо тёдчымён оживленной участок весьтын тшокыда лэбалисны фашистской самолётъяс. Свежой воздухон лоловны удайтчылс сильсъи служба Балтийской морелон Н-ской квадратын.

Красноармеец-разведчикъяс младшой лейтенант Климов юрнубдомён паныда сильсъ враг тылын немецъяс групракод. Пансъом бойын разведчикъяслон отряд бырдис 150 гёгр фашистской салдатос. Меткя разитис врагос пулемётчик Вербицкий. Аслас пулемёт биён сий бтвас бырдис 25-ысъ не этшаджык немецос.

Август 15 лун, асъя юртёмыс

Август 15 лунлы паныда вой чёжён миян войска нүйтисы упорной бойяс прётинниклён паныд Кексгольмской, Старо-Русской, Белоцерковской направлениеясын да фронтлон Эстонской участок вылын.

Миян авиация наземной

войскакод взаимодействие выч ис ударъяс прётинниклён войска кузя.

Советской Информбюросянь

Август 15 лун, рытья юртём

Август 15 лун чёжён миян войска водзё нубдисны прötivникöд чорыд бойяс став фронт вылын.

Миян авиация наземной войскакöд взаимодействиеын водзё вёчис ударъяс прötivniklön войска кузя да атакуйтис сылыс авиация аэроромъяс вылын.

Неполнй даннйяс серти август 14 лун чёжён бырёдёма 21 немецкой самолёт. Миян воштёмъяс—11 самолёт.

Украинской кар С-ысь 12 километрён рытыв-войны тыдовтчины куим немецкой транспортной самолёт „Ю-52“. Некымын минут мысти штаб получи тис донесение, мый прötivник чеччöдис парашютной десант. Тайб кадас десант чеччöданинö лэбзис лейтенант Чудов командование улын сбетской истребительяслён группа. Истребительяс уськёдчины атакаö фашистской „юнкерсьяс“ вылёт. Рытыввылын тыдовтчины нёшта вит немецкой транспортной самолёт. Младшой лейтенант Пешковлы да сержант Саркисовы „юнкерсьяслён“ первой партиякöд расправитчины прикажитёмён. Чудов ёрт мукöд истребительяскöд лэбзис фашистской самолётъяслён выль группалы паныд. Немецтьяс пыр жё бергöдчины бёр, но эз мунны миян истребительясысь. Сержант Арбузов уськёдчины си динё матыса „юнкерс“ вылёт. Фашист зелис отстреливайтчины, но Арбузов ёртён самолётъясины первой жё пулемётной очереди бёрын бёйис да усис. Младшой лейтенант Сальников усь-

кёдис нёшта öти вражеской самолёт. Мукöд „юнкерсьяс“, истребительясысь спасайтёмён, веськалисны лейтенант Федоров зенитной батареялён обстрел зонад. Тані волі уськёдёма прötivniklön войска кузя да атакуйтис сылыс авиация аэроромъяс вылын.

35 немецкой парашютист, кодъяс волі вооружитчомаöс автоматаысан, зилины дорийсыны младшой лейтенант Шапошниковлён истребительной батальон подразделениеса найёс кытшалыс боецъясысь, но найёс ставнысö öтитёг волі бырёдёма. Ставсö тайб операциян уськёдёма 8 немецкой транспортной самолётъясысь витёс, бырёдёма да захватитёма 100 сайё салдатёс да офицерёс. Сбетской тылын авиаадесант чеччöдны немецтьяслён зильтём потерпитис полной крах.

Германской армиян пыр ёндьыка тёдчö продовольствиелён ёна тырмитём. Быдса дивизияяс некымын лунён из получайтны нянь. Тышыг салдатъяс мунёны матыса сиктъясö да деревняясö да грабитёны местной олысъясысö. Немецкой командование став мераясон поощрайтё тайб мародерствосö. „Трофейной имущество да населениеулыссы мырдьём продовольствие йылыссы памяткаын“, кодъяс разёдёма германской воинской частьясы, „снабжениелён“ татшом пöрадокыс признайтисё ёна

удобнёйёни. Немецкой командинание обеспокоитчома сёмын сийён, медым „продовольственнй снабжение кузя управление засчитытайтис войсковой частьясы

лы став продуктаяс, кодъяс мырдьёма населениелыссы, снабжение нормаяс сертиналы полагайтчыс выдачаис щётö. „Памяткаын“ настоительная индиссö „пыді тылыссы продовольствие вайёмён съёкыдлунъяс вылёт транспортной средствояс да горючой тырмитём вёсна, а сиджё продовольственной обозъяс вылёт партизанъяслён тшо-кыда усыласьомъяс вёсна“.

„Памяткаын“ пасыйсö водзё, мый немецкой армия продовольствиен снажжайтёмын серьёзной затруднениескёд йитёдын, кодъяс лоисны бёрья кадо, „продовольствие вайём чинтыссо медся минималной размеръясад...“ Быд войсковой частьлы должен лоны медся высшой законён: максимално используйтны став местной ресурсъяс. „Фашистской захватчикъяс кыв вылын „используйтны местной ресурсъяс“ означайтё грабитны во-всю, босьтыны ставсö, мый аддзыясы. Тайб нёшта öтчыд тырвый подтверждайтсё „памяткаын“ татшом строкаясан: „местной населениелыссы продовольствие предметъяс да мукöд материалъяс босьтом либо конфискуйтём вермас нүёдсыны ротаясса командиръяслён да налы равнёяслён да вылышсаджыяслён распоряжение серти. Конфискация должен нүёдсыны планомерёя. Добычайн пользуйтё сиё часть, коди нубдис реквизиция“.

Август 16 лун, асья юртём

Август 16 лунлы паныда вой чёжён миян войска нубдисны прötivникöд бойяс став фронт вылын, торийн упорнйбос Лунвылын.

Миян авиация вёчис ударъяс прötivniklön войска кузя.

Лейтенант Фирсанов командинание улын саперъяслён рота, коди действуйтё Северо-Западной направлениеын, минирийтис туйяс да посьяс враглён тылын. Сёронвойн красноармеецъяс буджисны оборона линия да пырисны терри тория вылёт, кодъяс займитома прötivnikön. Туйяс вылын да бокъясас найб установитисны да тщательная замаскируйтисны унадас минаяс. Красноармеецъяслён группа младшой лейтенант Ершов юрнуодом улын минирийтис переход да кörттүй полотно. Мод группа сержант Яблоков командинание улын минирийтис ю вомён пос. Бёр локтёгён ротаса боецъяс пырисны немецтьяслён пулемётной батарея тылён. Фашистъяс вылёт виччысътёг уськёдчомён, красноармеецъяс сутшибдлисны штыкъяслён 18 немецкой салдатёс да захватитисны 6 пулемёт.

Асылын прötivник мёдб дис танкъяс. Миян оборона линиябд кык километр водзё немецкой танкъяс взорвичисны минаяс вылын. Кörттүй вылын минаён подорвитёма ыджыд мотодрезина зенитной установка. Минаяс взорвичисны сиджё пос вылын да шоссе вылын.

Оккупируйтём сбетской кар Тимковичиса немецкой комендант капитан Кайль лэдзис приказ, кодъяс веськбдома партизанъяслы паныд, кодъяс активнёя дей ствуйтёны кар гёгбрын. Приказын висьтавсö: § 3. Предупреждайт став население, мый быд виём немеццыс пыр жё лоё лыйлоба первой веськалоб дас роч олысъёс, пол да арлыд вылёт видзёттёг“. Первой войнас жё си бёрын, кыдзи волі шоёдбдома тайб приказсё, карса медбёрья олысъяс дзебисини вбръясын. Тайб лунъясö некымын партизанской отряд уськёд чылсны Тимковичи вылёт. Немецкой гарнизонлыссы юбони вибма бойын, мёд юбонсö захватитёма плен. Партизанъяс взорвичисны склад боеприпасъяслён горючой база да кык про-

НАРКОМИНДЕЛЫН

Тавося август 10 лунё Турцияны Сбетской Посол С. А. Виноградов ёрт посетитис Турцияса Иностранной Делёяс кузя Министр г. Сараджоглуёс да Сбетской правительство поручение серти вёчис сылы татшом содержаниеа юртём:

„Сбетской правительство подтверждайтё Монктреын конвенциялы ассыс верность да заверяйтё Турецкой правительство, мый сиё оз имеет некутшом агрессивной намерениеяс да притязаниеяс проливъяс отношениеын. Сбетской правительство, сиджё кыдзи и британской правительство, готова точной уважайтны Турецкой Республикалыс территории.

Иностранной Делёяс кузя Наркоматын имеетчыс сведениеся серти, август 10 лунё Великобританияса правительство поручение серти татшом жё заявление вёчис Турецкой правительству и Турцияны Великобританияса Посол.

Тавося август 12 лунё Болгарияса Иностранной Делёяс кузя Министерства Генеральной Секретарь г. Шишманов вёчис Болгарияны Сбетской Посольства Сбетник Александров ёртлы заявление сиылыссы, мый август 12 лунлы паныда войны сбетской самолётъяслён волі, бытъёк, шыбытёма болгарской территории весытын да оз имеетны та вылёт повод. Самолётъяслён татшом лэбаломъясыс да Болгария территория вылёт бомбаяш шыбалом вермис лоны вёчома сёмын провокационной целью да сёмын гитлеровской Германиян яланы агентъяслён. Изложитём вёсна, Сбетской правительство отклоняйтё Болгарской правительство, заявитом протест, кыдзи быдискас подувъясыс лишичтёмс.

Сбетской правительство решительная отклоняйтё сиджё г. Шишмановын вёчом заявление сиылыссы, мый бомбаяш вермис шыбытёма кутшомкё сербъяс либо грекъяслён, кодъяс бытъёк лэбалоны советской самолётъяслён вылын,

тако татшом заявление сиылыссы, мый вермас лоны вёчома сёмын провокационной целью да сёмын гитлеровской Германиян яланы агентъяслён. Изложитём вёсна, Сбетской правительство отклоняйтё Болгарской правительство, заявитом протест, кыдзи быдискас подувъясыс лишичтёмс.

Тавося август 12 лунё Болгарияса Иностранной Делёяс кузя Министерства Генеральной Секретарь г. Шишмановын Сбетской Посольства Сбетник г. Александровы юртём сведенияяс болгарской территории весытын сбетской самолётъяслён лэбаломъяслён да оз имеетны та вылёт повод. Сбетской правительство, заявитом протест, кыдзи быдискас подувъясыс лишичтёмс.

Сбетской Правительство медся категорической от-

Август 16 лунлы паныда войны Москва вылёт немецкой самолётъяслён налётё наудачной попытка

Август 16 лунлы паныда войны немецкой самолётъяслён наудачной попытка группалы зенитной артиллериядын биён да войся истребительяслён да Москва динб найёс эз вёв лэдзома.

Берлин район вылёт сбетской самолётъяслён налёт

Август 16 лунлы паныда войны волі Берлин район вылёт да майдакё Штеттин вылёт сбетской самолётъяслён налёт.

Берлинса да Штеттинга военнё да промышленнё объектъяслён вылёт шыбытёма уна зажигательной да ыдж-

ыд вына фугасной бомбаяс. Берлинны да Штеттинги наблюдайтчины уналыда пожаръяслён да взрывъясл.

Став миян самолётъяслён бор воисны асланыс база-

СТАВОЙ МАССОВОЙ ВОСКРЕСНИК ВЫЛО

Ставоюза комсомольско-молодёжной воскресник нуюдом йылысь ВЛКСМ ЦК-лышь решение миан районса комсомолецъяс да несоюзной томийоз встретитисы вёвлытом воодушевлениеён да подъёмён. Талун найё петасны кылодчанінъяс, колхозной производство выло да вёро ватсыны.

Лопьюса, Ыбса, Лёзыма, Паджаса, Шошкаса, Шыладорса да Часса комсомолецъяс да томийоз кутасны уджавны колхозной мус да видзъяс вылын. Слободаса, Зеленечса, Пальса, райцентрса, Пронь-

дорса да Слободской рейда томийоз—кылодчом вылын, Шючимса томийоз—чугунолитеиной заводын, а челядь петасны вёро вотны таш да ягёд.

Массоюзной воскресник вылын став выручитом средство лоё внеситом обороны фондю.

Кольём шойчан лунё 230 сайб пионер да школьник ветлесны нин вотсыны. 753 килограмм чоёд найё сдайтисы торговой организациияс да выручитом деньга внеситисы обороны фондю.

А. ПАСЫНКОВА.

Детдомса воспитанникъяс петоны воскресник выло

Слобода детдомса воспитанникъяс став советской челядькод отлын асланыс вынъяс серти участвуйтосы производство вылын—отсалоны колхозъяслы, ветленины вёро вотсыны да с. в.

Сізд, кольём шойчан лунё детдомса 30 воспитанникъяс ветлесны вёро вотны чоёд. Найё вайисны да сдайтисы сельпоё 47 килограмм чоёд, а выручитом деньга шуисны отчислит-

ны обороны фондю.

Быд удж вылын торйён ыджыд активность петкодлони Р. Торлопова, В. Аксенов, Н. Осипов, С. Распутина, И. Доронин да мукодъяс.

Оні детдомса воспитанникъяс лоёбдичны масоюзной комсомольской воскресник кежлө, коді лоё талун. Найё петасны талун колхозной видзъяс выло да вёро.

А. КОДАНЕВА.

Колхозникъяс петисны мус выло

Сы выло видзётог, мый таво тулыс вёлі капризной да нюжаліс кузя, колхозъяс тувсов кёдза нуюдісны передовои агротехника пасында применятомён. Тайён вёлі пунктому подув вылын урожай получитом выло.

Предварительной арталомъяс серти урожай вёд 14—17 центнерён гектар вылысь.

Турун идралом успешноя помаломён, откымын колхозъясын заводитисы выборочиоя вундом. Шы-

ладорса „Выль туйод“ колхоз вундю нин витод лун. Сю вундыны заводитисы „Парма“ (Проньдор сиктсөвет), „Лозунг“ (Лёзы), Молотов да Каганович нима колхозъясы (Ыб) да Шошкаса колхозъяс.

Лопью сиктсөветин турун идралом помалесны став колхозъяс да дружноя заводитисы нетшины шабді. Август 15 лун кежлө шабді нетшикома 30 процент выло.

И. ГАБОВ.

Заводитчо нянь идралом

Лёзыма колхозъясын турун идралом завершайтесь. Август 12 лун кежлө план либо план тыртма 110 процент выло.

Первой места босыто „Лозунг“ колхоз. Сәні ытшома 449 гектар (планы 455 гектар), куртма 434 гектар да чукортма турун 3.120 центнер.

„Лозунг“ колхозын успешиоя мунис бзимой куль-

тураяс кёдзом. 41 гектар пылди кёдзома 45 гектар либо план тыртма 110 процент выло.

Колхозной мус вылын таво вёд обильной урожай. Например, сій жо „Лозунг“ колхозын предварительной арталомъяс серти сюлди шоркодь урожай вёд 15 центнеров гектар вылысь. Август 15 лун колхоз петис мус выло выбороочиоя вундыны нянь.

Турун поставка мынтома 100 процент выло

Дасындаалом энергияён уджалоны колхозникъяс асланыс постъяс вылын. Дружной, организованной да вылын производительности удж решайтос успех.

Тайёс и петкодлесны Чапаев нима колхозын первои звено колхозникъяс.

Водз асывсян сёр рыхдаз напряженной уджаломён, найё успешной эштодисны турун идралом. 90 гектар площасть вылысь найё чукортисы уна дас тонна вылын качества турун. В. М. Костин (звеневой),

Т. И. Сивкова да Е. Н. Сенькина ытшом да куртём вылын нормаяс быд лун тыртисы 150—200 процент выло. Замечательной уджалесны подростокъяс Степан Сивков (куртис машинаён) да Алексей Костин.

Лун-мёд мысти передовой звено заводитас идраломъяс обильной урожай.

Чапаев нима колхоз турун поставка план тыртис 100 процент выло.

М. СИВКОВ.

Выльгор сиктсөвет.

КОЛХОЗНИКЪЯСЛОН ОРГАНИЗОВАННОСТЬ

Скотлы көрим лоёбдом колхозъясын мунис дружной да организованной. Колхозникъяс—шырысьяс и томъяс—асланыс самоотверженной уджи борбын человечестволын медлек враг германской фашизм вылын победа. Турун идралом завершайтас вылын—4.328 гектар площадыс ытшома 4.011 гектар (план дінб 93 процент), куртма 3.906 гектар вылысь да зордалома 4.147 тонна турун.

Турун идралом медся вылын организованностью мунис „XVII-бд партсъезд“, „Заря“ да Каганович нима колхозъясын. Тайб колхозъяс естественный видзъяс вылысь турун идралом по малесны август 10—12 лунъяс да чукортисы турун 5.000—6.000 центнеров. Оні заптобы содтоб көрим борьбасы да вёркостъяс.

Тайб лунъяс турун идралом помаласны „Борьба“, „Труд“ да мукбд колхозъяс.

Август 11 лунб „XVII-бд партсъезд“ колхоз заводитис нетшины шабді. Шабді нетшикома 1,6 гектар вылысь. Лун-мёд борбын шабді кером заводитас и мукбд колхозъясын.

Мус вылын нянь воан вылын. Обильной урожай идраліг кежлө колхозъяс дасьбы. Август 16 лунб Молотов да Каганович нима колхозъяс заводитисы вундыны.

А. ТОМОВ,

Ыб сиктсөветса председатель.

38 КУБОМЕТРОН ЛУН

ПАЛЬ, 15. (Телефон пыр). Пожогустьен ытшомъяс турун идралом помалесны став колхозъяс да дружноя заводитисы нетшины шабді. Август 15 лун кежлө шабді нетшикома 30 процент выло.

Рационализированной пуръясян станок вылын уджало П. А. Осипов ёртлон 6 морта бригада. Бригада быд лун пуръяло 380 кубометр вёр (нормаис 328 кубометр).

Рабочий петкодлони ыджыд интерес политической информациияс дінб. Удж борбын, перерывъяс дырий рабочий пуръяло 380 кубометр нормаис 25 кубометр пыдди.

Порошкин.

Т. И. Сивкова да Е. Н. Сенькина ытшом да куртём вылын нормаяс быд лун тыртисы 150—200 процент выло. Замечательной уджалесны подростокъяс Степан Сивков (куртис машинаён) да Алексей Костин.

Лун-мёд мысти передовой звено заводитас идраломъяс обильной урожай.

Чапаев нима колхоз турун поставка план тыртис 100 процент выло.

М. СИВКОВ.

Выльгор сиктсөвет.

АНГЛО-АМЕРИКАНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИЯ

ВАШИНГОН, 14. (ТАСС). Белый Дом йозбдіс печатьы төдвыл татшом заявление, кодбс кырымалома США-са президенттә да Великобританияса премьер-министртә:

„США-са президент да премьер-министр Черчилль, коді представляйтб Соединенай королевствоын его величестволыс правительство, встретитисны море вылын. Найбс сопровождайтисы ыкнан правительство официальбой йбз, си лыдын армияса, флотса да авиаацияса высшой офицерство. Оружие снабжайтан став проблема, США-лысъ да вооружение, вооруженой вынъяс, а сідзжо вооруженой вынъяс странаись, кодъяс активида сетбын сопротивление агрессиялы, уджайзон либо арендаб сетбомында законкод лосялмын, подвергнитис водз видлалом.

Совещаниеяс примитес участие военой снабжение кузя английской министр Бивербрук, коді намерен мөбдочыны Вашингтон США-са соответствующой представительяскод детальяс водз обсудитом могысь. Сій совещаниеяс вылын кутас сідзжо обсуждайтыны СССР-Союзб снабжайтбом йылысь вопрос.

Президент да премьер-министр иментисны некымын совещавие. Найб обсудитисы вопрос мировой цивилизациялы угроза йылысь, коді лоис завоеваниелб военой господство политика результатын, кодбс нубдомы Германияса гитлеровской правительство да си дінб присоединитбом мукбд правительство яс. Черчилль да Рузвельт уточнитисы конкретной мероприятияс, кодъяс салбын странаис предпринимайтбом тайб угрозаяс водзын ассыныс безопасность обеспечитом могысь. Президент да премьер-министр воисны соглашениеб татшом бтувъя декларация йылысь: США-са президент да премьер-министр Черчилль, коді представляйтб Соединенай королевствоын его величестволыс правительство, бтувъя обсуждение борбын лыдисны целесообразнай обнародуйтыны найд странаисса национальной политикалысь откымын общей принципъяс—принципъяс, кодъяс вылын найб подулалбны ассыныс надеждаяс мирлы медбур будущой выло.

1) США да Великобритания оз стремитчыны территориальбой либо мукбд приобретениеяс.

2) Найб оз сблеситчыны некутшом территориальбой вежсъбомъяс вылб, кодъяс оз находитчыны сблесиен заинтересованай народъяслон свободибя выражитом желаниекод.

3) Найб уважайтбом став народъяслы право борбыны ассыныс управлениеяллыс форма, код дырий найб көсбидын овны; найб стремитчыны суверенай правоис да самоуправление

восстановитбом сійб народъяслы, кодъясъс воли лишитбома таись насильтенбя.

4) Колана ногын ассыныс существующой обязательствояс соблюдайтбомы, найб кутасы стремитчыны обеспечитын сэтшом положение, код дырий став странаис—гырысьяс и посняс, победительяс и побежденайяс — иментисны эсък доступ равной по дувъяс вылын торговля дінб да мировой сырьевой источникъяс дінб, кодъяс колбын тайб странаислон экономической дзоридзалом выло.

5) Найб стремитчыны добитчыны полной сотрудничество став странаис костыя экономической юкбны ставлы олбмлыс вылын джык уровень, экономической развитие да социальний общий обеспечение топом могысь.

6) Нацистской тирания окончательной бирдом борын найб надейтчыны мир установитом вылб, коді се тас позялун став странаислы овны безопасностьн асланыс территория вылын, а сідзжо обеспечитас сэтшом положение, код дырий став йоз став странаисын вермисны эсък овны ассыныс став олбм, ни полбм, ни нужда тодтб.

7) Татшом мир должен предоставитын ставлы позялун свободибя, быдсикас препятствиестб плавайтын мореяс да океанъя кузя.

8) Найб лыддьбыны, мый мирса став государствояс долженбъ реалистической да духовной брадока соображениеяс серти бтка житчыны вынъяс применитбомыс, си вёсна мый не кутшом будущий мир оз вермы лоны сохранитбома, государствояс кб, кодъяс угрожайтбом либб вермасы асланыс границаяс предельяс сайн, кутасы водз пользуйтчыны сухопутной, морской да воздушной вооружениеяс. Черчилль да Рузвельт лыддьбыны, мый водз всеобщой безопасностью паськыддьк да надежнайджык система установитбом татшом странаисъс должен лоны разоружитбома. Англия да США сідзжо кутасы отсаны да поощрятны став мукбд осуществимай мероприятиеяс, кодъяс кокыбдасны мирлюбивой народъяслы вооружение бремяясь избавитчом.

Кырмпасъяс: Франклайн Рузвельт. Уинстон Черчилль.

ЛОНДОН, 14. (ТАСС). Кыдзи передайтб Рейгер агентство, английской премьер-министр Черчилль встретитис США-са президент Рузвельткод море вылын, кбні найб разработайтбони заинтересованай народъяслон свободибя выражитом желаниекод.

Лондон, 14. (ТАСС). Кыдзи передайтб Рейгер агентство, английской премьер-министр Черчилль встретитис США-са президент Рузвельткод море вылын, кбні найб разработайтбони заинтересованай народъяслон свободибя выражитом желаниекод.